

CRIV 54 **PLEN 003**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 003**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**17-07-2014**

**17-07-2014**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO !	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	6	CHAMBRE	6
Commissies	6	Commissions	6
Samenstelling van de vaste commissies	6	Composition des commissions permanentes	6
Samenstelling van de bijzondere commissies	11	Composition des commissions spéciales	11
Voorstellen	15	Propositions	15
Toelating tot drukken	15	Autorisation d'impression	15
Inoverwegingnemeningen	21	Prises en considération	21
REKENHOF	30	COUR DES COMPTES	30
Audit	30	Audit	30
Advies	30	Avis	30
APETRA	30	APETRA	30
Leerlingentelling	30	Comptage des élèves	30
Budgettaire aanrekeningen	31	Imputations budgétaires	31
Wijzigingen van het statuut van de personeelsleden	31	Modifications du statut des membres du personnel	31
GRONDWETTELIJK HOF	31	COUR CONSTITUTIONNELLE	31
Jaarverslag	31	Rapport annuel	31
Arresten	31	Arrêts	31
Beroepen tot vernietiging	33	Recours en annulation	33
Prejudiciële vragen	34	Questions préjudicielles	34
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	35	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE	35
Begroting en rekeningen	35	Budget et comptes annuels	35
REGERING	36	GOUVERNEMENT	36
Koninklijk besluit	36	Arrêté royal	36
Mededeling	36	Communication	36
Belastingaangelegenheden	36	Matières fiscales	36
Bankonderzoeken	37	Enquêtes en banque	37
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	38	Budget - Redistribution d'allocations de base	38
VERSLAGEN INGEDIEND	39	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	39
KRACHTENS WETSBEPALINGEN	39	Coopération belge au Développement	39
Belgische Ontwikkelingssamenwerking	39	Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz	39
Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas	39	Commission des provisions nucléaires	39
Commissie voor nucleaire voorzieningen	39	Usage des langues à l'armée	40
Gebruik der talen bij het leger	40	Importation, exportation et transit d'armes	40
In-, uit- en doorvoer van wapens	40		

Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme	40	Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations	40
Nationale Commissie voor de rechten van het kind	40	Commission nationale pour les droits de l'enfant	40
Ombudsdienst voor energie	41	Service de médiation de l'énergie	41
Ombudsdienst voor Telecommunicatie	41	Service de médiation pour les Télécommunications	41
Raadgevend Comité voor Bio- ethiek	41	Comité consultatif de Bioéthique	41
Systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken	42	Système de décision anticipée en matière fiscale	42
Vaste Commissie voor Taaltoezicht	42	Commission permanente de contrôle linguistique	42
Vaste Nationale Cultuurpactcommissie	42	Commission nationale permanente du Pacte culturel	42
Zilverfonds	42	Fonds de vieillissement	42
Arbeidshof te Antwerpen	43	Cour du travail d'Anvers	43
Arbeidshof te Gent	43	Cour du travail de Gand	43
Hof van beroep te Antwerpen	43	Cour d'appel d'Anvers	43
Hof van beroep te Bergen	43	Cour d'appel de Mons	43
Hof van beroep te Gent	43	Cour d'appel de Gand	43
Rechtbank van eerste aanleg te Gent	44	Tribunal de première instance de Gand	44
Rechtbank van koophandel te Antwerpen	44	Tribunal de commerce d'Anvers	44
Rechtbank van koophandel te Doornik	44	Tribunal de commerce de Tournai	44
Rechtbank van koophandel te Leuven	44	Tribunal de commerce de Louvain	44
Parket bij het hof van beroep te Antwerpen	44	Parquet près la cour d'appel d'Anvers	44
Parket bij het hof van beroep te Bergen	45	Parquet près la cour d'appel de Mons	45
Parket bij het hof van beroep te Brussel	45	Parquet près la cour d'appel de Bruxelles	45
Parket bij het hof van beroep te Gent	45	Parquet près la cour d'appel de Gand	45
Parket bij het hof van beroep te Luik	45	Parquet près la cour d'appel de Liège	45
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen	46	Auditorat général près la cour du travail d'Anvers	46
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel	46	Auditorat général près la cour du travail de Bruxelles	46
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent	46	Auditorat général près la cour du travail de Gand	46

ANDERE VERSLAGEN	46	AUTRES RAPPORTS	46
Child Focus	46	Child Focus	46
Federale politie	46	Police fédérale	46
Infrabel	47	Infrabel	47
ADVIEZEN	47	AVIS	47
Centrale Raad voor het	47	Conseil central de l'Economie	47
Bedrijfsleven en Federale Raad		et Conseil fédéral du	
voor Duurzame Ontwikkeling		Développement durable	
Federale Raad voor Duurzame	47	Conseil fédéral du	47
Ontwikkeling		Développement durable	
MOTIES	47	MOTIONS	47
Ingediend	47	Dépôt	47
VARIA	48	DIVERS	48
Adviesraad van de magistratuur	48	Conseil consultatif de la	48
		magistrature	
Commissie voor de Regulering	48	Commission de Régulation de	48
van de Elektriciteit en het Gas		l'Electricité et du Gaz	
Eurojust	48	Eurojust	48
Oekraïne	48	Ukraine	48
Raad van Europa	48	Conseil de l'Europe	48

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 17 JULI 2014

jeudi 17 JUILLET 2014

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Samenstelling van de vaste commissies

Composition des commissions permanentes

**Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw**

**Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA

Inez De Coninck, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen, Bert Wollants

PS

Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Fabienne Winckel

MR

Caroline Cassart-Mailleux, Benoît Friart, Katrin Jadin

CD&amp;V

Leen Dierick, Griet Smaers

Open VLD

Patricia Ceysens, Ine Somers

sp•a

Ann Vanheste

Ecolo-Groen

Muriel Gerken

cdH

Vanessa Matz

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA

Zuhal Demir, Rita Gantois, Karolien Grosemans, Peter Luykx, Steven Vandeput

PS

Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Ahmed Laaouej, Alain Mathot

MR

Emmanuel Burton, David Clarinval, Gilles Foret, Marie-Christine Marghem

CD&amp;V

Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh, Veli Yüksel

Open VLD

Alexander De Croo, Tim Vandenput, Vincent Van Quickenborne

sp•a

Karin Jiroflée, Peter Vanvelthoven

Ecolo-Groen

Meyrem Almaci, Kristof Calvo

cdH

Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

**Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt**

**Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA

Siegfried Bracke, Koenraad Degroote, Peter De Roover, Hendrik Vuye

PS

Nawal Ben Hamou, André Frédéric, Eric Thiébaud

MR

Denis Ducarme, Philippe Pivin, Françoise Schepmans

CD&amp;V

Franky Demon, Veerle Heeren

Open VLD

Sabien Battheu, Vincent Van Quickenborne

sp•a

Karin Temmerman

Ecolo-Groen

Stefaan Van Hecke

cdH

Vanessa Matz

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Theo Francken, Koen Metsu, Sarah Smeyers
PS	Willy Demeyer, Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir
MR	Emmanuel Burton, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Friart, Stéphanie Thoron
CD&V	Leen Dierick, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
Open VLD	Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Tim Vandenput
sp•a	Monica De Coninck, Alain Top
Ecolo-Groen	Zakia Khattabi, Wouter De Vriendt
cdH	Christian Brotcorne, Isabelle Poncelet

*Lid zonder stemrecht**Membre sans voix délibérative*

Vlaams Belang Filip Dewinter

**Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen**      **Commission des Relations extérieures**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Rita Bellens, Daphné Dumery, Werner Janssen, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, André Flahaut, Özlem Özen
MR	Philippe Goffin, Katrin Jadin, Françoise Schepmans
CD&V	Pieter De Crem, Raf Terwingen
Open VLD	Patrick Dewael, Annemie Turtelboom
sp•a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Céline Fremault

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Zuhal Demir, Karolien Grosemans, Jan Jambon, Valerie Van Peel, Brecht Vermeulen
PS	Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Gwenaëlle Grovonius, Eric Thiébaud
MR	Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
CD&V	Leen Dierick, Nathalie Muylle, Veli Yüksel
Open VLD	Maggie De Block, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen	Benoit Hellings, Evita Willaert
cdH	Francis Delpérée, Vanessa Matz

**Commissie voor de Financiën en de Begroting**      **Commission des Finances et du Budget**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Peter Dedecker, Jan Jambon, Steven Vandeput, Veerle Wouters
PS	Emir Kir, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
MR	Emmanuel Burton, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf
CD&V	Roel Deseyn, Eric Van Rompuy
Open VLD	Luk Van Biesen, Dirk Van Mechelen
sp•a	Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen	Georges Gilkinet
cdH	Benoît Dispa

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Inez De Coninck, Christoph D'Haese, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Bert Wollants
PS	Frédéric Daerden, Laurent Devin, Eric Massin, Sébastien Pirlot
MR	Caroline Cassart-Mailleux, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Damien Thiéry
CD&V	Koen Geens, Griet Smaers, Jef Van den Bergh
Open VLD	Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Karin Temmerman, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Meyrem Almaci, Jean-Marc Nollet
cdH	Catherine Fonck, Melchior Wathelet

*Lid zonder stemrecht**Membre sans voix délibérative*

Vlaams Belang                      Barbara Pas

**Commissie belast met de Problemen inzake  
Handels- en economisch Recht**

**Commission chargée des Problèmes de Droit  
commercial et économique**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Zuhail Demir, Sophie De Wit, Steven Vandepuut, Veerle Wouters
PS	Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Ahmed Laaouej
MR	David Clarinval, Denis Ducarme, Benoît Friart
CD&V	Leen Dierick, Koen Geens
Open VLD	Patricia Ceysens, Carina Van Cauter
sp•a	Hans Bonte
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
cdH	Francis Delpérée

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Sarah Smeyers, Goedele Uyttersprot, Robert Van de Velde, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
PS	Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Özlem Özen, Fabienne Winckel
MR	Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Charles Michel, Benoît Piedboeuf
CD&V	Griet Smaers, Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
Open VLD	Egbert Lachaert, Luk Van Biesen, Tim Vandendriessche
sp•a	Meryame Kitir, Ann Vanhese
Ecolo-Groen	Meyrem Almaci, Marcel Cheron
cdH	Benoît Dispa, Vanessa Matz

**Commissie voor de Herziening van de  
Grondwet en de Hervorming van de  
Instellingen**

**Commission de Révision de la Constitution et  
de la Réforme des Institutions**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Kristien Van Vaerenbergh, Hendrik Vuye
PS	André Flahaut, André Frédéric, Ahmed Laaouej
MR	Jean-Jacques Flahaux, Marie-Christine Marghem, Charles Michel
CD&V	Wouter Beke, Servais Verherstraeten
Open VLD	Patrick Dewael, Luk Van Biesen
sp•a	Johan Vande Lanotte
Ecolo-Groen	Marcel Cheron



cdH Francis Delpérée

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Siegfried Bracke, Inez De Coninck, Sophie De Wit, Theo Francken, Koen Metsu
PS	Willy Demeyer, Karine Lalieux, Eric Massin, Özlem Özen
MR	Daniel Bacquelaine, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Françoise Schepmans
CD&V	Sonja Becq, Raf Terwingen, Eric Van Rompuy
Open VLD	Alexander De Croo, Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter
sp•a	Dirk Van der Maelen, N
Ecolo-Groen	Zakia Khattabi, Stefaan Van Hecke
cdH	Christian Brotcorne, Catherine Fonck

**Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven****Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Rita Gantois, Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Brecht Vermeulen
PS	Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Daniel Senesael
MR	Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret
CD&V	Jef Van den Bergh, Veli Yüksel
Open VLD	Tim Vandenput, Dirk Van Mechelen
sp•a	David Geerts
Ecolo-Groen	Marcel Cheron
cdH	Isabelle Poncelet

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Daphné Dumery, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
PS	Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir, Karine Lalieux, Eric Massin
MR	David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
CD&V	Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
Open VLD	Sabien Battheu, Ine Somers, Luk Van Biesen
sp•a	Karin Temmerman, Alain Top
Ecolo-Groen	Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
cdH	Benoît Lutgen, Vanessa Matz

*Lid zonder stemrecht**Membre sans voix délibérative*

Vlaams Belang Jan Penris

**Commissie voor de Justitie****Commission de la Justice***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Goedele Uyttersprot, Kristien Van Vaerenbergh
PS	Willy Demeyer, Eric Massin, Fabienne Winckel
MR	Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Philippe Pivin
CD&V	Sonja Becq, Raf Terwingen
Open VLD	Sabien Battheu, Carina Van Cauter
sp•a	Johan Vande Lanotte
Ecolo-Groen	Zakia Khattabi
cdH	Christian Brotcorne

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Siegfried Bracke, Daphné Dumery, Theo Francken, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
PS	Paul-Olivier Delannois, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux, Özlem Özen
MR	Denis Ducarme, Benoît Friart, Charles Michel, Stéphanie Thoron
CD&V	Koen Geens, Griet Smaers, Servais Verherstraeten
Open VLD	Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Monica De Coninck, Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
cdH	Francis Delpérée, Melchior Wathelet

**Commissie voor de Landsverdediging****Commission de la Défense nationale***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Peter Buysrogge, Theo Francken, Karolien Grosemans, Koen Metsu
PS	Nawal Ben Hamou, Sébastien Pirlot, Eric Thiébaud
MR	Daniel Bacquelaire, Denis Ducarme, Damien Thiéry
CD&V	Hendrik Bogaert, Pieter De Crem
Open VLD	Nele Lijnen, Dirk Van Mechelen
sp•a	Alain Top
Ecolo-Groen	Benoit Hellings
cdH	Céline Fremault

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Rita Bellens, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Steven Vandeput, Jan Vercammen
PS	Philippe Blanchart, Gwenaëlle Grovonius, Alain Mathot, Özlem Özen
MR	Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Friart
CD&V	Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
Open VLD	Sabien Battheu, Alexander De Croo, Luk Van Biesen
sp•a	David Geerts, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt, Evita Willaert
cdH	Francis Delpérée, Vanessa Matz

**Commissie voor de Sociale Zaken****Commission des Affaires sociales***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Zuhail Demir, Bart De Wever, Jan Spooren, Valerie Van Peel
PS	Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Eric Massin
MR	David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Stéphanie Thoron
CD&V	Nahima Lanjri, Stefaan Vercamer
Open VLD	Alexander De Croo, Egbert Lachaert
sp•a	Meryame Kitir
Ecolo-Groen	Evita Willaert
cdH	Catherine Fonck

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Siegfried Bracke, Peter De Roover, Rita Gantois, Jan Jambon, Yoleen Van Camp
PS	Gwenaëlle Grovonius, Emir Kir, Daniel Senesael, Fabienne Winckel
MR	Gilles Foret, Kattrin Jadin, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V	Sonja Becq, Franky Demon, Jef Van den Bergh

Open VLD	Maggie De Block, Nele Lijnen, Ine Somers
sp•a	Hans Bonte, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen	Anne Dedrij, Georges Gilkinet
cdH	Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

<b>Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing</b>	<b>Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société</b>
---	--

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	An Capoen, Sarah Smeyers, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen
PS	Julie Fernandez Fernandez, Gwenaëlle Grovonius, Özlem Özen
MR	Daniel Bacquelaine, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V	Wouter Beke, Nathalie Muylle
Open VLD	Maggie De Block, Nele Lijnen
sp•a	Maya Detiège
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
cdH	Catherine Fonck

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Inez De Coninck, Peter De Roover, Rita Gantois, Bert Wollants, Veerle Wouters
PS	Nawal Ben Hamou, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Fabienne Winckel
MR	Caroline Cassart-Mailleux, David Clarinval, Jean-Jacques Flahaux, Stéphanie Thoron
CD&V	Sonja Becq, Franky Demon, Nahima Lanjri
Open VLD	Sabien Battheu, Patricia Ceysens, Ine Somers
sp•a	Monica De Coninck, Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Anne Dedrij, Evita Willaert
cdH	Benoît Lutgen, Isabelle Poncelet

## Samenstelling van de bijzondere commissies

## Composition des commissions spéciales

<b>Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden</b>	<b>Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire</b>
---	---

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Peter De Roover, Bart De Wever, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
PS	André Flahaut, André Frédéric, Karine Lalieux
MR	Daniel Bacquelaine, Philippe Pivin, Stéphanie Thoron
CD&V	Raf Terwingen, Jef Van den Bergh
Open VLD	Sabien Battheu, Carina Van Cauter
sp•a	Karin Temmerman
Ecolo-Groen	Kristof Calvo
cdH	Catherine Fonck

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Theo Francken, Peter Luykx, Jan Spooren, Goedele Uyttersprot, Brecht Vermeulen
PS	Emir Kir, Eric Massin, Alain Mathot, Eric Thiébaud
MR	David Clarinval, Denis Ducarme, Kattrin Jadin,

CD&V	Marie-Christine Marghem
Open VLD	Sonja Becq, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
sp•a	Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Luk Van Biesen
Ecolo-Groen	Meryame Kitir, Dirk Van der Maelen
cdH	Jean-Marc Nolle, Stefaan Van Hecke
	Christian Brotcorne, Francis Delpérée

**Commissie voor de Comptabiliteit****Commission de la Comptabilité***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Rita Bellens, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen
PS	Ahmed Laaouej, Alain Mathot
MR	David Clarinval, Benoît Piedboeuf
CD&V	Roel Deseyn
Open VLD	Luk Van Biesen
sp•a	Karin Temmerman
Ecolo-Groen	Stefaan Van Hecke

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Henrik Vuye, Veerle Wouters
PS	André Flahaut, André Frédéric, Emir Kir
MR	Daniel Bacquelaine, Caroline Cassart-Mailleux, Katrin Jadin
CD&V	Griet Smaers, Eric Van Rompuy
Open VLD	Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
sp•a	Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen	Kristof Calvo, Georges Gilkinet

**Commissie voor de Naturalisaties****Commission des Naturalisations***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Zuhail Demir, Theo Francken, Karolien Grosemans, Kristien Van Vaerenbergh
PS	Julie Fernandez Fernandez, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
MR	Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Katrin Jadin
CD&V	Franky Demon, Veli Yüksel
Open VLD	Egbert Lachaert, Tim Vandenput
sp•a	Ann Vanheste
Ecolo-Groen	Benoit Hellings
cdH	Céline Fremault

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Peter Buysrogge, Peter De Roover, Daphné Dumery, Koen Metsu, Goedele Uyttersprot
PS	Frédéric Daerden, André Frédéric, Gwenaëlle Grovonius, Özlem Özen
MR	Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
CD&V	Nahima Lanjri, Nathalie Muylle, Stefaan Vercamer
Open VLD	Sabien Battheu, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Monica De Coninck, Johan Vande Lanotte
Ecolo-Groen	Marcel Cheron, Georges Gilkinet
cdH	Christian Brotcorne, Catherine Fonck

**Commissie voor de Vervolgingen****Commission des Poursuites***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Jan Spooren, Steven Vandeput
PS	Karine Lalieux
MR	Daniel Bacquelaine
CD&V	Raf Terwingen
Open VLD	Patrick Dewael
sp•a	Hans Bonte

**Commissie voor de Verzoekschriften****Commission des Pétitions***Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Siegfried Bracke, Christoph D'Haese, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
PS	Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius
MR	Emmanuel Burton, Benoît Friart, Philippe Goffin
CD&V	Sonja Becq, Nahima Lanjri
Open VLD	Ine Somers, Tim Vandenput
sp•a	David Geerts
Ecolo-Groen	Georges Gilkinet
cdH	Francis Delpérée

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Peter Dedecker, Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Werner Janssen, Valerie Van Peel
PS	Paul-Olivier Delannois, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Eric Thiébaud
MR	Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans, Damien Thiéry, Stéphanie Thoron
CD&V	Raf Terwingen, Veli Yüksel, N
Open VLD	Patricia Ceysens, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Alain Top, N
Ecolo-Groen	Anne Dedrij, Stefaan Van Hecke
cdH	Christian Brotcorne, Catherine Fonck

**Controlecommissie betreffende de Commission de Contrôle des dépenses  
verkiezingsuitgaven en de boekhouding van électorales et de la Comptabilité des partis  
de politieke partijen politiques**

*Effectieve leden**Membres effectifs*

N-VA	Rita Gantois, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Veerle Wouters
PS	André Frédéric, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
MR	Daniel Bacquelaine, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V	Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
Open VLD	Luk Van Biesen, Vincent Van Quickenborne
sp•a	Hans Bonte
Ecolo-Groen	Georges Gilkinet
cdH	Francis Delpérée

*Plaatsvervangers**Membres suppléants*

N-VA	Rita Bellens, Sophie De Wit, Jan Spooren, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
------	--

PS	Frédéric Daerden, Willy Demeyer, Eric Thiébaud, Fabienne Winckel
MR	David Clarinval, Benoît Friart, Gilles Foret, Stéphanie Thoron
CD&V	Jef Van den Bergh, Stefaan Vercamer, N
Open VLD	Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Annemie Turtelboom
sp•a	N, N
Ecolo-Groen	Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
cdH	Catherine Fonck, Céline Fremault

**Advisescomité voor de Europese Comité d'avis chargé des Questions Aangelegenheden européennes**

*Effectieve leden*

*Membres effectifs*

N-VA	Daphné Dumery, Jan Jambon, Peter Luyckx
PS	Frédéric Daerden, André Flahaut
MR	Denis Ducarme
CD&V	Veli Yüksel
Open VLD	Patrick Dewael
sp•a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Benoit Hellings

*Plaatsvervangers*

*Membres suppléants*

N-VA	Siegfried Bracke, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Hendrik Vuye
PS	Philippe Blanchart, Jean-Marc Delizée, Sébastien Pirlot
MR	Emmanuel Burton, Philippe Pivin
CD&V	Raf Terwingen, Stefaan Vercamer
Open VLD	Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen
sp•a	Monica De Coninck, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen	Georges Gilkinet, Evita Willaert

**Advisescomité voor de Maatschappelijke Comité d'avis pour l'Emancipation sociale Emancipatie**

*Effectieve leden*

*Membres effectifs*

N-VA	Peter Buysrogge, An Capoen, Jan Vercammen
PS	Karine Lalieux, Özlem Özen
MR	Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans
CD&V	Sonja Becq, Leen Dierick
Open VLD	Nele Lijnen
sp•a	Karin Jiroflée
Ecolo-Groen	Zakia Khattabi
cdH	Céline Fremault

*Plaatsvervangers*

*Membres suppléants*

N-VA	Zuhal Demir, Rita Gantois, Jan Spooren, Valerie Van Peel
PS	Julie Fernandez Fernandez, Alain Mathot, Fabienne Winckel
MR	Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Philippe Goffin
CD&V	Franky Demon, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
Open VLD	Sabien Battheu, Patricia Ceysens
sp•a	Meryame Kitir, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen	Meyrem Almaci, Evita Willaert
cdH	Catherine Fonck, Vanessa Matz

**Adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken** en **Comité d'avis des questions scientifiques et technologiques**

*Effectieve leden*

N-VA  
PS  
MR  
CD&V  
Open VLD  
sp•a  
Ecolo-Groen  
cdH

Inez De Coninck, Koenraad Degroote, Yoleen Van Camp  
Paul-Olivier Delannois, Eric Thiébaud  
David Clarinval, Gilles Foret  
Roel Deseyn, Griet Smaers  
Alexander De Croo  
Karin Temmerman  
Benoit Hellings  
Catherine Fonck

*Membres effectifs*

*Plaatsvervangers*

N-VA  
PS  
MR  
CD&V  
Open VLD  
sp•a  
Ecolo-Groen  
cdH

Peter Luyckx, Jan Vercammen, Brecht Vermeulen, Bert Wollants  
Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel  
Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry  
Leen Dierick, Jef Van den Bergh, N  
Patricia Ceysens, Ine Somers  
Maya Detiège, N  
Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet  
Céline Fremault, Isabelle Poncelet

*Membres suppléants*

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin) betreffende telewerk, nr. 21/1.
2. Wetsvoorstel (de dames Veerle Wouters en Daphné Dumery) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het ten laste nemen van personen betreft ten einde de discriminatie tussen gehuwde of wettelijk samenwonende en feitelijk samenwonende grensarbeiders of te heffen, nr. 22/1.
3. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de afzonderlijke aanslag betreft, nr. 23/1.
4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 23 juni 1976 tot invoering van een vakantiegeld voor bepaalde groepen van personen en tot instelling van een vakantiegeld voor invaliden, nr. 25/1.
5. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot verlenging van het rouwverlof tot tien dagen bij overlijden van een naast familielid, nr. 26/1.
6. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 27/1.
7. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971

1. Proposition de loi (M. Eric Massin) relative au télétravail, n° 21/1.
2. Proposition de loi (Mmes Veerle Wouters et Daphné Dumery) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la prise en charge de personnes en vue de supprimer la discrimination existant entre les travailleurs frontaliers mariés ou cohabitants légaux et les travailleurs frontaliers cohabitants de fait, n° 22/1.
3. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imposition distincte, n° 23/1.
4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 23 juin 1976 instituant un pécule de vacances pour certaines catégories de personnes et instaurant un pécule de vacances en faveur des personnes invalides, n° 25/1.
5. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à porter à dix jours le congé en cas de décès d'un membre de la famille proche, n° 26/1.
6. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, n° 27/1.
7. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant les lois du 16 mars 1971 sur le travail et

en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en tot instelling van een bescherming voor de werknemers en de werknemers die met het oog op het diagnosticeren en het behandelen van onvruchtbaarheid van het werk afwezig zijn, nr. 28/1.

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de invoering van bij- en nascholingscontos, nr. 29/1.

9. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de opvoering van de strijd tegen psychosociale druk en pesten op het werk, nr. 30/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan, wat het ouderschapsverlof voor de pleeggezinnen betreft, nr. 31/1.

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de loonongelijkheid tussen vrouwen en mannen, nr. 32/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) teneinde het rustpensioen te kunnen cumuleren met een uitkering voor beroepsziekte of arbeidsongeval, nr. 33/1.

13. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de toekenning van een volwaardig statuut aan de bij een dienst aangesloten onthaalouders, nr. 34/1.

14. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de opstelling van een gids met de CO<sub>2</sub>-uitstoot van motorfietsen en de instelling van een belastingvermindering voor de aankoop van een motorfiets met lage CO<sub>2</sub>-uitstoot, nr. 35/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot verlening van parkeerfaciliteiten aan de gezondheidswerkers tijdens huisbezoeken, nr. 36/1.

16. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de erkenning van de thalidomideslachtoffers, nr. 37/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, aangaande de productie van geneesmiddelen voor geavanceerde allogene therapie, nr. 38/1.

18. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) met betrekking tot de inachtneming van gezondheidsaspecten in alle vormen van sectoraal overheidsbeleid, nr. 39/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977

du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail instituant une protection pour les travailleuses et les travailleurs qui s'absentent du travail pour le diagnostic et le traitement de l'infertilité, n° 28/1.

8. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) concernant la création de comptes formation continue, n° 29/1.

9. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) pour un renforcement de la lutte contre la charge psychosociale et le harcèlement au travail, n° 30/1.

10. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle, concernant le congé parental pour les familles d'accueil, n° 31/1.

11. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) contre l'inégalité salariale entre les femmes et les hommes, n° 32/1.

12. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) en vue de permettre le cumul de la pension de retraite et de l'allocation de maladie professionnelle ou d'accident du travail, n° 33/1.

13. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) demandant l'octroi d'un statut complet pour les accueillants d'enfants conventionnés, n° 34/1.

14. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à l'élaboration d'un guide des émissions de dioxyde de carbone des motocyclettes et à l'instauration d'une réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir une motocyclette émettant un faible taux de CO<sub>2</sub>, n° 35/1.

15. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) octroyant des facilités de stationnement aux professionnels de la santé lors des visites à domicile, n° 36/1.

16. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) en vue d'une reconnaissance des personnes victimes de la thalidomide, n° 37/1.

17. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, en ce qui concerne la fabrication de médicaments de thérapie innovante allogéniques, n° 38/1.

18. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à la prise en compte de la dimension santé dans toutes les politiques publiques sectorielles, n° 39/1.

19. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la



betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde op dranken met een hoog cafeïnegehalte de vermelding aan te brengen dat die schadelijk zijn voor de gezondheid, alsook dat het gevaarlijk is die dranken tegelijk met alcohol te nuttigen, inzonderheid voor zwangere vrouwen en jongeren, nr. 40/1.

20. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de reclame voor producten op basis van tabak betreft, nr. 41/1.

21. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarbij wordt gevraagd de reglementering in verband met de erkenningsvoorwaarden voor de huisartsen te wijzigen, teneinde ze af te stemmen op de ontwikkelingen in de uitoefening van de huisartsgeneeskunde, nr. 42/1.

22. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, nr. 43/1.

23. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) met het oog op de definiëring van een nieuwe kinesitherapeutische verstrekking, toegespitst op preventie en gezondheidsbevordering via ondersteuning en begeleiding van lichaamsbeweging voor prediabetici, nr. 44/1.

24. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van artikel 57 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, om de patiënt de vrije keuze van zijn zorgverstrekker te waarborgen, nr. 45/1.

25. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de gewelddadige en discriminerende praktijken van prenatale selectie op grond van geslacht, nr. 46/1.

26. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, wat de afwijking op de verplichte aansprakelijkheidsverzekering voor elektrische rolstoelen bestemd voor gehandicapten betreft, nr. 47/1.

27. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarin het behoud wordt gevraagd van de spoorlijnen in landelijke gebieden, nr. 48/1.

28. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarin de wegwerking wordt gevraagd van de belemmeringen voor orgaandonaties door levende donoren, door te zorgen voor de vergoeding van alle ten laste van de donor komende medische kosten en te voorzien in een compensatie voor het inkomensverlies, nr. 49/1.

protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits et visant à apposer sur les boissons à haute dose en caféine un avertissement sur la nocivité et le danger de les mélanger à de l'alcool, en particulier pour les femmes enceintes et les jeunes, n° 40/1.

20. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant la publicité pour les produits à base de tabac, n° 41/1.

21. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) demandant la modification de la réglementation relative aux conditions d'agrément des médecins généralistes pour l'adapter à l'évolution de la pratique de la médecine générale, n° 42/1.

22. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs, n° 43/1.

23. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) ayant pour objet de définir une nouvelle prestation de kinésithérapie, axée sur la prévention et la promotion de la santé par le soutien et l'encadrement d'activités physiques, à l'attention des personnes affectées d'un pré-diabète, n° 44/1.

24. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant l'article 57 de la loi organique des centres publics d'action sociale du 8 juillet 1976 en vue de garantir le libre choix par le patient de son prestataire de soins, n° 45/1.

25. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) concernant les pratiques violentes et discriminatoires de sélection prénatale en fonction du sexe, n° 46/1.

26. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, concernant la dérogation à l'assurance obligatoire responsabilité pour les fauteuils roulants électriques à destination des personnes handicapées, n° 47/1.

27. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à la préservation du trafic ferroviaire en régions rurales, n° 48/1.

28. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à lever les freins au don d'organes de personnes vivantes en instaurant la prise en charge de l'ensemble des frais médicaux à charge du donneur et en prévoyant une compensation pour la perte de revenus, n° 49/1.

29. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, teneinde de lijsten met de kandidaat-opvolgers af te schaffen, nr. 50/1.
29. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant le Code électoral et la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, visant à supprimer les listes de suppléants, n° 50/1.
30. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, teneinde die in te stellen vanaf de leeftijd van vijf jaar, nr. 51/1.
30. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 51/1.
31. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, wat de orgaandonatie betreft, nr. 52/1.
31. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, concernant le don d'organes, n° 52/1.
32. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronisch vermoeidheidssyndroom, nr. 53/1.
32. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique, n° 53/1.
33. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de noodzaak van een plan van aanpak bij asbestbranden, nr. 54/1.
33. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la nécessité d'élaborer un plan d'approche pour les incendies d'amiante, n° 54/1.
34. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq c.s.) voor het uitwerken van een strategisch plan voor de bestrijding en behandeling van de obesitasproblematiek, nr. 55/1.
34. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et consorts) relative à l'élaboration d'un plan stratégique en vue de combattre et de traiter le problème de l'obésité, n° 55/1.
35. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq en de heer Veli Yüksel) betreffende de herziening van het Strafwetboek, nr. 56/1.
35. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et M. Veli Yüksel) relative à la révision du Code pénal, n° 56/1.
36. Voorstel van resolutie (de heren Jef Van den Bergh, Roel Deseyn en Veli Yüksel) betreffende een betere herkenbaarheid van verkeerstekens voor personen met een kleurzinstoornis, nr. 57/1.
36. Proposition de résolution (MM. Jef Van den Bergh, Roel Deseyn et Veli Yüksel) relative à l'amélioration de la signalisation routière à l'intention des personnes atteintes de dyschromatopsie, n° 57/1.
37. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van de wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, wat de ereloonsupplementen betreft, nr. 58/1.
37. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à modifier la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en ce qui concerne les suppléments d'honoraires, n° 58/1.
38. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de netneutraliteit, nr. 59/1.
38. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Veli Yüksel) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, en ce qui concerne la neutralité du réseau, n° 59/1.
39. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de toegang tot internet als basisrecht, nr. 60/1.
39. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'accès à l'internet en tant que droit fondamental, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, nr. 60/1.
40. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Veerle Heeren) tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, nr. 61/1.
40. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Veerle Heeren) modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, n° 61/1.
41. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot invoering van een verbod om supplementen aan te rekenen bij de ziekenhuisopname van een persoon voor wie om medische of psychosociale redenen de
41. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) visant à instaurer l'interdiction de facturer des suppléments lors de l'hospitalisation d'une personne ayant besoin, pour des raisons médicales ou psychosociales, de l'assistance

permanente bijstand van een familielid of derde persoon noodzakelijk is, nr. 62/1.

42. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 met als doel in de gebruikte terminologie de geslachtsgelijkheid tot uitdrukking te brengen, nr. 63/1.

43. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 met betrekking tot de vergoedingen voor juridische tweedelijfsbijstand, nr. 64/1.

44. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het recht op huur van echtgenoten en van wettelijk en feitelijk samenwonenden betreft, nr. 65/1.

45. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van het ouderschapsplan bij echtscheiding, nr. 66/1.

46. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot, nr. 67/1.

47. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) betreffende de kwaliteitsrekening van vastgoedmakelaars, nr. 68/1.

48. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) houdende instelling van een federale gezinseffectrapportage, nr. 69/1.

49. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot regeling van het hergebruik van medische hulpmiddelen bestemd voor éénmalig gebruik, nr. 70/1.

50. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaïne en mevrouw Katrien Jadin) tot wijziging van artikel 145/35 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in verband met de belastingvermindering betreffende de opvangkosten voor kinderen met een handicap, nr. 71/1.

51. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaïne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de fiscale voordelen bij giften voor wetenschappelijk onderzoek uit te breiden, nr. 72/1.

52. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaïne) tot wijziging van artikel 145/35 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde te voorzien in een hogere belastingvermindering voor de opvang van kinderen van nul tot drie jaar, nr. 73/1.

53. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaïne) tot wijziging van de artikelen 7 en 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, nr. 74/1.

54. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaïne

permanente d'un membre de sa famille ou d'une tierce personne, n° 62/1.

42. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en vue de traduire l'égalité des sexes dans la terminologie utilisée, n° 63/1.

43. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités allouées pour l'aide juridique de deuxième ligne, n° 64/1.

44. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit au bail des conjoints et des cohabitants légaux ou de fait, n° 65/1.

45. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant la législation en vue d'instaurer le plan de parentalité en cas de divorce, n° 66/1.

46. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant, n° 67/1.

47. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative au compte de qualité des agents immobiliers, n° 68/1.

48. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) instaurant un rapport fédéral d'incidence sur les familles, n° 69/1.

49. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) portant réglementation de la réutilisation des dispositifs médicaux à usage unique, n° 70/1.

50. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaïne et Mme Katrien Jadin) modifiant l'article 145/35 du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la réduction d'impôt pour les frais de garde d'enfants atteints d'un handicap, n° 71/1.

51. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaïne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'étendre les avantages fiscaux liés aux libéralités en faveur de la recherche scientifique, n° 72/1.

52. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaïne) modifiant l'article 145/35 du Code des impôts sur les revenus 1992 visant à augmenter la réduction d'impôt pour les frais de garde d'enfants de 0 à 3 ans, n° 73/1.

53. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaïne) modifiant les articles 7 et 9 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, n° 74/1.

54. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaïne et

en David Clarinval) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wat de plafonds van de werkelijke lonen betreft, nr. 75/1.

55. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en David Clarinval) tot wijziging van artikel 16 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, in verband met de openingsuren in geval van hinderen door openbare werken, nr. 76/1.

56. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde aan de buiten de Europese Unie verblijvende Belgen stemrecht voor de Europese verkiezingen te verlenen, nr. 77/1.

57. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, teneinde de steun aan de landbouw te verlengen, nr. 78/1.

58. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeids-overeenkomsten en de paritaire comités, met het oog op de erkenning van de representatieve vakbondsorganisaties van het kaderpersoneel, nr. 79/1.

59. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van de oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat, nr. 80/1.

60. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van het Kieswetboek om de leden van de kiesbureaus te verbieden uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen, nr. 81/1.

61. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine) betreffende het verbod om uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen bij de federale overheidsdiensten en bij de ervan afhankende instellingen van openbaar nut, nr. 84/1.

62. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 85/1.

63. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof en van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, nr. 86/1.

64. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot uitbreiding van de controle van het Rekenhof tot de aanwending van de geldmiddelen die werden verzameld door organisaties die een beroep doen op de vrijgevigheid van de bevolking, nr. 87/1.

65. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot

David Clarinval) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en ce qui concerne les plafonds des rémunérations réelles, n° 75/1.

55. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et David Clarinval) modifiant l'article 16 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, concernant les heures d'ouverture en cas de nuisances occasionnées par des travaux publics, n° 76/1.

56. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi relative à l'élection au Parlement européen du 23 mars 1989 afin d'octroyer le droit de vote aux élections européennes aux Belges résidant hors de l'Union européenne, n° 77/1.

57. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en vue de prolonger l'aide à l'agriculture, n° 78/1.

58. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vue de la reconnaissance des organisations représentatives des cadres, n° 79/1.

59. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat, n° 80/1.

60. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant le Code électoral en vue d'interdire le port de signes convictionnels par les membres des bureaux électoraux, n° 81/1.

61. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine) visant à interdire le port de signes convictionnels au sein de l'administration publique de l'Etat fédéral et des organismes d'intérêt public qui en dépendent, n° 84/1.

62. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 85/1.

63. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes et la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, nr. 86/1.

64. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) visant à étendre le contrôle de la Cour des comptes à l'utilisation des fonds récoltés par les organismes faisant appel à la générosité publique, n° 87/1.

65. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine)

aanvulling van artikel 14 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 88/1.

66. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 89/1.

67. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot invoering van een nieuw wettelijk pensioenstelsel, nr. 90/1.

68. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 91/1.

69. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wat de termijn van vier maanden betreft om over het pensioen te beslissen, nr. 92/1.

70. Voorstel van bijzondere wet (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde het stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van het Vlaams Parlement en de Waalse Gewestraad enerzijds, en voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad anderzijds, nr. 93/1.

complétant l'article 14 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 88/1.

66. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) relative au partage des droits à la pension entre époux et cohabitants légaux, n° 89/1.

67. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) instaurant un nouveau système de pensions légales, n° 90/1.

68. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 91/1.

69. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, concernant le délai de quatre mois pour prendre une décision en matière de pension, n° 92/1.

70. Proposition de loi spéciale (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises en vue d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour l'élection du Conseil régional wallon et du Parlement flamand d'une part, et pour l'élection du Conseil régional bruxellois d'autre part, n° 93/1.

### Inoverwegingnemen

1. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin) betreffende telewerk, nr. 21/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

2. Wetsvoorstel (de dames Veerle Wouters en Daphné Dumery) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het ten laste nemen van personen betreft ten einde de discriminatie tussen gehuwde of wettelijk samenwonende en feitelijk samenwonende grensarbeiders of te heffen, nr. 22/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

3. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de afzonderlijke aanslag betreft, nr. 23/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

4. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot

### Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Eric Massin) relative au télétravail, n° 21/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

2. Proposition de loi (Mmes Veerle Wouters et Daphné Dumery) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la prise en charge de personnes en vue de supprimer la discrimination existant entre les travailleurs frontaliers mariés ou cohabitants légaux et les travailleurs frontaliers cohabitants de fait, n° 22/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Proposition de loi (Mme Veerle Wouters) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imposition distincte, n° 23/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

4. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck)

wijziging van de wet van 23 juni 1976 tot invoering van een vakantiegeld voor bepaalde groepen van personen en tot instelling van een vakantiegeld voor invaliden, nr. 25/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot verlenging van het rouwverlof tot tien dagen bij overlijden van een naast familielid, nr. 26/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

6. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 27/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

7. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en tot instelling van een bescherming voor de werkneemsters en de werknemers die met het oog op het diagnosticeren en het behandelen van onvruchtbaarheid van het werk afwezig zijn, nr. 28/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de invoering van bij- en nascholingscontos, nr. 29/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

9. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de opvoering van de strijd tegen psychosociale druk en pesten op het werk, nr. 30/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

10. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan, wat het ouderschapsverlof voor de pleeggezinnen betreft, nr. 31/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de loonongelijkheid tussen vrouwen en mannen, nr. 32/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

12. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) teneinde het rustpensioen te kunnen cumuleren met een uitkering voor beroepsziekte of arbeidsongeval, nr. 33/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

modifiant la loi du 23 juin 1976 instituant un pécule de vacances pour certaines catégories de personnes et instaurant un pécule de vacances en faveur des personnes invalides, n° 25/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

5. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à porter à dix jours le congé en cas de décès d'un membre de la famille proche, n° 26/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

6. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, n° 27/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

7. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant les lois du 16 mars 1971 sur le travail et du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail instituant une protection pour les travailleuses et les travailleurs qui s'absentent du travail pour le diagnostic et le traitement de l'infertilité, n° 28/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

8. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) concernant la création de comptes formation continue, n° 29/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

9. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) pour un renforcement de la lutte contre la charge psychosociale et le harcèlement au travail, n° 30/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

10. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle, concernant le congé parental pour les familles d'accueil, n° 31/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

11. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) contre l'inégalité salariale entre les femmes et les hommes, n° 32/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

12. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) en vue de permettre le cumul de la pension de retraite et de l'allocation de maladie professionnelle ou d'accident du travail, n° 33/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

13. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) over de toekenning van een volwaardig statuut aan de bij een dienst aangesloten onthaalouders, nr. 34/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

14. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de opstelling van een gids met de CO<sub>2</sub>-uitstoot van motorfietsen en de instelling van een belastingvermindering voor de aankoop van een motorfiets met lage CO<sub>2</sub>-uitstoot, nr. 35/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

15. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot verlening van parkeerfaciliteiten aan de gezondheidswerkers tijdens huisbezoeken, nr. 36/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

16. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de erkenning van de thalidomideslachtoffers, nr. 37/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

17. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, aangaande de productie van geneesmiddelen voor geavanceerde allogene therapie, nr. 38/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

18. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) met betrekking tot de inachtneming van gezondheidsaspecten in alle vormen van sectoraal overheidsbeleid, nr. 39/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

19. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, teneinde op dranken met een hoog cafeïnegehalte de vermelding aan te brengen dat die schadelijk zijn voor de gezondheid, alsook dat het gevaarlijk is die dranken tegelijk met alcohol te nuttigen, inzonderheid voor zwangere vrouwen en jongeren, nr. 40/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de*

13. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) demandant l'octroi d'un statut complet pour les accueillants d'enfants conventionnés, n° 34/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

14. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à l'élaboration d'un guide des émissions de dioxyde de carbone des motocyclettes et à l'instauration d'une réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir une motocyclette émettant un faible taux de CO<sub>2</sub>, n° 35/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

15. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) octroyant des facilités de stationnement aux professionnels de la santé lors des visites à domicile, n° 36/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

16. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) en vue d'une reconnaissance des personnes victimes de la thalidomide, n° 37/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

17. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, en ce qui concerne la fabrication de médicaments de thérapie innovante allogéniques, n° 38/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

18. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à la prise en compte de la dimension santé dans toutes les politiques publiques sectorielles, n° 39/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

19. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits et visant à apposer sur les boissons à haute dose en caféine un avertissement sur la nocivité et le danger de les mélanger à de l'alcool, en particulier pour les femmes enceintes et les jeunes, n° 40/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

*Maatschappelijke Hernieuwing*

20. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de reclame voor producten op basis van tabak betreft, nr. 41/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

21. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarbij wordt gevraagd de reglementering in verband met de erkenningsvoorwaarden voor de huisartsen te wijzigen, teneinde ze af te stemmen op de ontwikkelingen in de uitoefening van de huisartsgeneeskunde, nr. 42/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

22. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, nr. 43/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

23. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) met het oog op de definiëring van een nieuwe kinesitherapeutische verstrekking, toegespitst op preventie en gezondheidsbevordering via ondersteuning en begeleiding van lichaamsbeweging voor prediabetici, nr. 44/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

24. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van artikel 57 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, om de patiënt de vrije keuze van zijn zorgverstrekker te waarborgen, nr. 45/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

25. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de gewelddadige en discriminerende praktijken van prenatale selectie op grond van geslacht, nr. 46/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

26. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, wat de afwijking op de verplichte aansprakelijkheidsverzekering voor elektrische rolstoelen bestemd voor gehandicapten betreft, nr. 47/1.

20. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant la publicité pour les produits à base de tabac, n° 41/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

21. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) demandant la modification de la réglementation relative aux conditions d'agrément des médecins généralistes pour l'adapter à l'évolution de la pratique de la médecine générale, n° 42/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

22. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs, n° 43/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

23. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) ayant pour objet de définir une nouvelle prestation de kinésithérapie, axée sur la prévention et la promotion de la santé par le soutien et l'encadrement d'activités physiques, à l'attention des personnes affectées d'un pré-diabète, n° 44/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

24. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant l'article 57 de la loi organique des centres publics d'action sociale du 8 juillet 1976 en vue de garantir le libre choix par le patient de son prestataire de soins, n° 45/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

25. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) concernant les pratiques violentes et discriminatoires de sélection prénatale en fonction du sexe, n° 46/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

26. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, concernant la dérogation à l'assurance obligatoire responsabilité pour les fauteuils roulants électriques à destination des personnes handicapées, n° 47/1.



*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

27. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarin het behoud wordt gevraagd van de spoorlijnen in landelijke gebieden, nr. 48/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

28. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) waarin de wegwerking wordt gevraagd van de belemmeringen voor orgaandonaties door levende donoren, door te zorgen voor de vergoeding van alle ten laste van de donor komende medische kosten en te voorzien in een compensatie voor het inkomensverlies, nr. 49/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

29. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, teneinde de lijsten met de kandidaat-opvolgers af te schaffen, nr. 50/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

30. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, teneinde die in te stellen vanaf de leeftijd van vijf jaar, nr. 51/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

31. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, wat de orgaandonatie betreft, nr. 52/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

32. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronisch vermoeidheidssyndroom, nr. 53/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

33. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) betreffende de noodzaak van een plan

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

27. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à la préservation du trafic ferroviaire en régions rurales, n° 48/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

28. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à lever les freins au don d'organes de personnes vivantes en instaurant la prise en charge de l'ensemble des frais médicaux à charge du donneur et en prévoyant une compensation pour la perte de revenus, n° 49/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

29. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant le Code électoral et la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, visant à supprimer les listes de suppléants, n° 50/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

30. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 51/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

31. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, concernant le don d'organes, n° 52/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

32. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique, n° 53/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

33. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la nécessité d'élaborer un

van aanpak bij asbestbranden, nr. 54/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

34. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq c.s.) voor het uitwerken van een strategisch plan voor de bestrijding en behandeling van de obesitasproblematiek, nr. 55/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

35. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq en de heer Veli Yüksel) betreffende de herziening van het Strafwetboek, nr. 56/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

36. Voorstel van resolutie (de heren Jef Van den Bergh, Roel Deseyn en Veli Yüksel) betreffende een betere herkenbaarheid van verkeerstekens voor personen met een kleurzinstoornis, nr. 57/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

37. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van de wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, wat de ereloonsupplementen betreft, nr. 58/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

38. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de netneutraliteit, nr. 59/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

39. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de toegang tot internet als basisrecht, nr. 60/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

40. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Veerle Heeren) tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, nr. 61/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

41. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot invoering van een verbod om supplementen aan te rekenen bij de ziekenhuisopname van een persoon voor wie om medische of psychosociale redenen de permanente bijstand van een familielid of derde

plan d'approche pour les incendies d'amiante, n° 54/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

34. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et consorts) relative à l'élaboration d'un plan stratégique en vue de combattre et de traiter le problème de l'obésité, n° 55/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

35. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et M. Veli Yüksel) relative à la révision du Code pénal, n° 56/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

36. Proposition de résolution (MM. Jef Van den Bergh, Roel Deseyn et Veli Yüksel) relative à l'amélioration de la signalisation routière à l'intention des personnes atteintes de dyschromatopsie, n° 57/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

37. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à modifier la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en ce qui concerne les suppléments d'honoraires, n° 58/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

38. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Veli Yüksel) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, en ce qui concerne la neutralité du réseau, n° 59/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

39. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'accès à l'internet en tant que droit fondamental, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, nr. 60/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

40. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Veerle Heeren) modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, n° 61/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

41. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) visant à instaurer l'interdiction de facturer des suppléments lors de l'hospitalisation d'une personne ayant besoin, pour des raisons médicales ou psychosociales, de l'assistance permanente d'un membre de sa famille ou d'une

persoon noodzakelijk is, nr. 62/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

42. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 met als doel in de gebruikte terminologie de geslachtsgelijkheid tot uitdrukking te brengen, nr. 63/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

43. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 met betrekking tot de vergoedingen voor juridische tweedelijnsbijstand, nr. 64/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

44. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het recht op huur van echtgenoten en van wettelijk en feitelijk samenwonenden betreft, nr. 65/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

45. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van het ouderschapsplan bij echtscheiding, nr. 66/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

46. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot, nr. 67/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

47. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) betreffende de kwaliteitsrekening van vastgoedmakelaars, nr. 68/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

48. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) houdende instelling van een federale gezinseffectrapportage, nr. 69/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

49. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot regeling van het hergebruik van medische hulpmiddelen bestemd voor éénmalig gebruik, nr. 70/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

50. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en David Clarinval) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wat de plafonds van de werkelijke lonen betreft, nr. 75/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

51. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en David Clarinval) tot wijziging van artikel 16 van

tierce personne, n° 62/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

42. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en vue de traduire l'égalité des sexes dans la terminologie utilisée, n° 63/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

43. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités allouées pour l'aide juridique de deuxième ligne, n° 64/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

44. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit au bail des conjoints et des cohabitants légaux ou de fait, n° 65/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

45. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant la législation en vue d'instaurer le plan de parentalité en cas de divorce, n° 66/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

46. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant, n° 67/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

47. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative au compte de qualité des agents immobiliers, n° 68/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

48. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) instaurant un rapport fédéral d'incidence sur les familles, n° 69/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

49. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) portant réglementation de la réutilisation des dispositifs médicaux à usage unique, n° 70/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

50. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et David Clarinval) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en ce qui concerne les plafonds des rémunérations réelles, n° 75/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

51. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et David Clarinval) modifiant l'article 16 de la loi du

de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, in verband met de openingsuren in geval van hinderen door openbare werken, nr. 76/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

52. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde aan de buiten de Europese Unie verblijvende Belgen stemrecht voor de Europese verkiezingen te verlenen, nr. 77/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

53. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, teneinde de steun aan de landbouw te verlengen, nr. 78/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

54. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeids-overeenkomsten en de paritaire comités, met het oog op de erkenning van de representatieve vakbondsorganisaties van het kaderpersoneel, nr. 79/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

55. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van de oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat, nr. 80/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

56. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van het Kieswetboek om de leden van de kiesbureaus te verbieden uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen, nr. 81/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

57. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine) betreffende het verbod om uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen bij de federale overheidsdiensten en bij de ervan afhangerende instellingen van openbaar nut, nr. 84/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

58. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot

10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, concernant les heures d'ouverture en cas de nuisances occasionnées par des travaux publics, n° 76/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

52. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi relative à l'élection au Parlement européen du 23 mars 1989 afin d'octroyer le droit de vote aux élections européennes aux Belges résidant hors de l'Union européenne, n° 77/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

53. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en vue de prolonger l'aide à l'agriculture, n° 78/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

54. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vue de la reconnaissance des organisations représentatives des cadres, n° 79/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

55. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat, n° 80/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

56. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant le Code électoral en vue d'interdire le port de signes convictionnels par les membres des bureaux électoraux, n° 81/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

57. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine) visant à interdire le port de signes convictionnels au sein de l'administration publique de l'Etat fédéral et des organismes d'intérêt public qui en dépendent, n° 84/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

58. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine)

wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 85/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

59. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof en van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, nr. 86/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

60. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot uitbreiding van de controle van het Rekenhof tot de aanwending van de geldmiddelen die werden verzameld door organisaties die een beroep doen op de vrijgevigheid van de bevolking, nr. 87/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

61. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot aanvulling van artikel 14 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 88/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

62. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 89/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

63. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot invoering van een nieuw wettelijk pensioenstelsel, nr. 90/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

64. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 91/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

65. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Katrien Jadin) tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wat de termijn van vier maanden betreft om over het pensioen te beslissen, nr. 92/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 85/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

59. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes et la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, nr. 86/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

60. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) visant à étendre le contrôle de la Cour des comptes à l'utilisation des fonds récoltés par les organismes faisant appel à la générosité publique, n° 87/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

61. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) complétant l'article 14 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 88/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

62. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) relative au partage des droits à la pension entre époux et cohabitants légaux, n° 89/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

63. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) instaurant un nouveau système de pensions légales, n° 90/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

64. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 91/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

65. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Katrien Jadin) modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, concernant le délai de quatre mois pour prendre une décision en matière de pension, n° 92/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## REKENHOF

## COUR DES COMPTES

## Audit

## Audit

Bij brief van 9 juli 2014 zendt de voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Militaire pensioenen".

Het verslag wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Het kan gedownload worden op de website van het Rekenhof [www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be).

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Landsverdediging*

Par lettre du 9 juillet 2014, le président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Pensions militaires".

Le rapport, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, peut être téléchargé sur le site internet de la Cour [www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be).

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de la Défense nationale*

## Advies

## Avis

Bij brief van 25 juni 2014 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies van het Rekenhof over de juistheid en de volledigheid van de financiële verslagen van de politieke partijen en hun componenten (boekjaar 2013).

*Verzonden naar de controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen*

Par lettre du 25 juin 2014, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis de la Cour des comptes concernant l'exactitude et l'exhaustivité des rapports financiers des partis politiques et de leurs composantes (exercice 2013).

*Renvoi à la commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques*

## APETRA

## APETRA

Bij brief van 18 juni 2014 zendt een raadsheer van het Rekenhof het verslag in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "APETRA" tijdens het boekjaar 2012, opgesteld ter uitvoering van artikel 39bis, § 6, derde lid, van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 18 juin 2014, un conseiller de la Cour des comptes transmet le rapport relatif à la mise en œuvre des tâches de service public par la société de droit public "APETRA" durant l'exercice 2012, établi en application de l'article 39bis, § 6, alinéa 3, de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## Leerlingentelling

## Comptage des élèves

Bij brief van 11 juni 2014 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat in algemene vergadering van 11 juni 2014 het Rekenhof de op 15 mei 2014 door de Franse en Vlaamse Gemeenschap bezorgde bestanden met

Par lettre du 11 juin 2014, le président de la Cour des comptes communique qu'en assemblée générale du 11 juin 2014, la Cour des comptes a constaté que les fichiers relatifs au comptage des élèves, déposés le 15 mai 2014 par la

betrekking tot de leerlingentelling geschikt voor het nazicht heeft bevonden, conform artikel 3, § 2, 1°, van de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

Communauté française et la Communauté flamande étaient adéquats pour le contrôle, conformément à l'article 3, § 2, 1°, de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

*Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

### Budgettaire aanrekeningen

### Imputations budgétaires

Bij brief van 4 juli 2014 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het tweede kwartaal 2014 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2014.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 4 juillet 2014, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du deuxième trimestre 2014 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2014.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

### Wijzigingen van het statuut van de personeelsleden

### Modifications du statut des membres du personnel

Bij brief van 10 juni 2014 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de notulen van de algemene vergadering van het Rekenhof van 14 mei 2014.

*Verzonden naar het Bureau van de Kamer*

Par lettre du 10 juin 2014, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie du procès-verbal de l'assemblée générale de la Cour des comptes du 14 mai 2014.

*Renvoi au Bureau de la Chambre*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Jaarverslag

### Rapport annuel

Bij brief van 28 mei 2014 zenden de voorzitters van het Grondwettelijk Hof het jaarverslag 2013 van het Hof.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 28 mai 2014, les présidents de la Cour constitutionnelle transmettent le rapport annuel 2013 de la Cour.

*Renvoi à la commission de la Justice*

### Arresten

### Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 93/2014 uitgesproken op 19 juni 2014 over het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 5, 7 en 39, derde lid, van de wet van 13 december 2012 houdende fiscale en financiële bepalingen, ingesteld door de Vlaamse regering; het Hof vernietigt de artikelen 5, 7 en 39, derde lid, van de wet van 13 december 2012 houdende fiscale en financiële bepalingen.  
(rolnummer : 5668)

- het arrest nr. 94/2014 uitgesproken op 19 juni 2014 over het beroep tot vernietiging van

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 93/2014 rendu le 19 juin 2014 relatif au recours en annulation totale ou partielle des articles 5, 7 et 39, alinéa 3, de la loi du 13 décembre 2012 portant des dispositions fiscales et financières, introduit par le Gouvernement flamand; la Cour annule les articles 5, 7 et 39, alinéa 3, de la loi du 13 décembre 2012 portant des dispositions fiscales et financières.  
(n° du rôle : 5668)

- l'arrêt n° 94/2014 rendu le 19 juin 2014 relatif au recours en annulation d'un jugement du tribunal

een vonnis van de rechtbank van koophandel te Nijvel van 11 september 1995, van een vonnis van de correctionele rechtbank te Brussel van 9 maart 2005 en van een vonnis van de correctionele rechtbank te Leuven van 12 januari 2005, ingesteld door André Genicot.

(rolnummer : 5889)

- het arrest nr. 95/2014 uitgesproken op 30 juni 2014 over de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 19 januari 2012 tot wijziging van de wetgeving met betrekking tot de opvang van asielzoekers, ingesteld door de vzw "Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone" en anderen en door Roger Hallems en anderen; het Hof vernietigt artikel 12 van de wet van 19 januari 2012 tot wijziging van de wetgeving met betrekking tot de opvang van asielzoekers in zoverre het van toepassing is op de onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie, die de status van werknemer (al dan niet in loondienst) hebben of behouden, alsook op hun familieleden die legaal op het grondgebied verblijven, en in zoverre het de openbare centra voor maatschappelijke welzijn toelaat de dringende medische hulp te weigeren aan de onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie en aan hun familieleden gedurende de drie eerste maanden van het verblijf.

(rolnummers : 5465 en 5467)

- het arrest nr. 96/2014 uitgesproken op 30 juni 2014 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies, door de vzw Vlaams Pleitgenootschap bij de Balie te Brussel en anderen, door Gaby Van den Bossche en anderen, door de vzw Nieuw-Vlaamse Alliantie en anderen, door Jennifer Vanderputten en anderen en door Bart Laeremans en anderen; het Hof vernietigt artikel 57, 5°, van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

(rolnummers : 5509, 5546, 5576, 5577, 5586 en 5587)

- het arrest nr. 97/2014 uitgesproken op 30 juni 2014 over de beroepen tot vernietiging van de artikelen 6, § 1, 4°, 7, tweede lid, en 8, §§ 2 en 3 (gedeeltelijk of volledig), van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, ingesteld door de voorzitter van het Parlement van de Franse Gemeenschap en door de voorzitter van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

(rolnummers : 5538 en 5539)

- het arrest nr. 98/2014 uitgesproken op

de commerce de Nivelles du 11 septembre 1995, d'un jugement du tribunal correctionnel de Bruxelles du 9 mars 2005 et d'un jugement du tribunal correctionnel de Louvain du 12 janvier 2005, introduit par André Genicot.

(n° du rôle : 5889)

- l'arrêt n° 95/2014 rendu le 30 juin 2014 relatif aux recours en annulation partielle de la loi du 19 janvier 2012 modifiant la législation concernant l'accueil des demandeurs d'asile, introduits par l'asbl Défense des Enfants - International - Belgique - Branche francophone et autres et par Roger Hallems et autres; la Cour annule l'article 12 de la loi du 19 janvier 2012 modifiant la législation concernant l'accueil des demandeurs d'asile en ce qu'il s'applique aux ressortissants des Etats membres de l'Union européenne qui ont ou conservent le statut de travailleur (salarié ou non salarié), ainsi qu'aux membres de leur famille qui séjournent légalement sur le territoire et en ce qu'il permet aux centres publics d'action sociale de refuser l'aide médicale urgente aux ressortissants des Etats membres de l'Union européenne et aux membres de leur famille durant les trois premiers mois du séjour.

(n°s du rôle : 5465 et 5467)

- l'arrêt n° 96/2014 rendu le 30 juin 2014 relatif aux recours en annulation totale ou partielle de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, introduits par l'Orde van Vlaamse balies, par l'asbl "Vlaams Pleitgenootschap bij de Balie te Brussel" et autres, par Gaby Van den Bossche et autres, par l'asbl "Nieuw-Vlaamse Alliantie" et autres, par Jennifer Vanderputten et autres et par Bart Laeremans et autres; la Cour annule l'article 57, 5°, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

(n°s du rôle : 5509, 5546, 5576, 5577, 5586 et 5587)

- l'arrêt n° 97/2014 rendu le 30 juin 2014 relatif aux recours en annulation des articles 6, § 1<sup>er</sup>, 4°, 7, alinéa 2, et 8, §§ 2 et 3 (partiellement ou totalement), du décret de la Communauté flamande du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins, introduits par le président du Parlement de la Communauté française et par la présidente de l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

(n°s du rôle : 5538 et 5539)

- l'arrêt n° 98/2014 rendu le 30 juin 2014 relatif au



30 juni 2014 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 4.8.14, 4.8.19, 4.8.20 en 4.8.34, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, zoals vervangen of ingevoegd bij artikel 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 6 juli 2012 houdende wijziging van diverse bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wat de Raad voor Vergunningsbetwistingen betreft, ingesteld door I.T. en anderen.

(rolnummer : 5592)

- het arrest nr. 99/2014 uitgesproken op 30 juni 2014 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5611)

*Ter kennisgeving*

recours en annulation des articles 4.8.14, 4.8.19, 4.8.20 et 4.8.34, § 2, du Code flamand de l'aménagement du territoire, tels qu'ils ont été remplacés ou insérés par l'article 5 du décret de la Région flamande du 6 juillet 2012 modifiant diverses dispositions du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, en ce qui concerne le Conseil pour les Contestations des Autorisations, introduit par I.T. et autres.

(n° du rôle : 5592)

- l'arrêt n° 99/2014 rendu le 30 juin 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 1382 du Code civil, posées par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 5611)

*Pour information*

### Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot vernietiging :

. van de wet van 18 juli 2013 houdende instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, ingesteld door Michael Balter en anderen en door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en anderen; - van het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Commissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, ingesteld door Michael Balter en anderen en door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en anderen;

. het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Commissies betreffende de

### Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation :

. de la loi du 18 juillet 2013 portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, fait à Bruxelles le 2 mars 2012, introduits par Michael Balter et autres et par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et autres; - de l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'État fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1er, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, introduits par Michael Balter et autres en par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et autres;

. de l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'État fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de

uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, ingesteld door Michael Balter en anderen;

de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 5917, 5920 en 5930)

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Franse Gemeenschap van 7 november 2013 tot bepaling van het hoger onderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, ingesteld door de vzw "Ecole pratique des hautes études commerciales" en anderen, door de vzw "Haute Ecole Léonard de Vinci", door de vzw "Centre d'Enseignement Saint Laurent, Liège" en de vzw "CPSE" en door Henri Bouillon en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 5927, 5928, 5929 en 5933)

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging (bepalingen betreffende de belastingen op masten, pylonen en antennen) van van het decreet van het Waalse Gewest van 11 december 2013 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014, ingesteld door de nv "Belgacom", de nv "Mobistar" en de nv "Base Company"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 5935, 5937 en 5939)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 33, § 1, 3°, 4°, 9° en 10°, 33, § 2, 34 en 46 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen en van artikel 41 van de programmawet (I) van 26 december 2013, ingesteld door de nv "Wolf-Safco" en anderen; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5938)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 232 en 240 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, ingesteld door Sabine Orban de Xivry; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5940)

*Ter kennisgeving*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 7 van de wet van 14 januari 2013 houdende fiscale en andere bepalingen betreffende justitie, gesteld

l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, introduits par Michael Balter et autres;

l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5917, 5920 et 5930)

- les recours en annulation partielle du décret de la Communauté française du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, introduits par l'asbl Ecole pratique des hautes études commerciales et autres, par l'asbl Haute Ecole Léonard de Vinci, par l'asbl Centre d'Enseignement Saint Laurent, Liège et l'asbl CPSE et par Henri Bouillon et autres; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5927, 5928, 5929 et 5933)

- les recours en annulation partielle (dispositifs relatifs aux taxes sur les mâts, pylônes et antennes) du décret de la Région wallonne du 11 décembre 2013 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014, introduits par la sa "Belgacom", la sa "Mobistar" et la sa "Base Company"; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5935, 5937 en 5939)

- le recours en annulation des articles 33, § 1<sup>er</sup>, 3°, 4°, 9° et 10°, 33, § 2, 34 et 46 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux et de l'article 41 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2013, introduit par la sa "Wolf-Safco" et autres; l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5938)

- le recours en annulation des articles 232 et 240 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire, introduit par Sabine Orban de Xivry; l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5940)

*Pour information*

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 7 de la loi du 14 janvier 2013 portant des dispositions fiscales et autres en matière de

door het hof van beroep te Luik, door het hof van beroep te Bergen en door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 5893, 5895 en 5936)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 39/1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Hoei; de beschikking tot herformulering van de prejudiciële vraag en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5900)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 28 en 29 van het programmadecreet van de Franse Gemeenschap van 12 december 2008 houdende verscheidene maatregelen betreffende de radio-omroep, de oprichting van een begrotingsfonds voor de financiering van programma's voor het opsporen van kankers, de onderwijsinstellingen, de internaten, de psycho-medisch-sociale centra en de schoolgebouwen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen.

(rolnummer : 5923)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 39bis van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu (thans artikel 49 van het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid), gesteld door de Raad van State; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5931)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 19bis-11, § 2, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de politierechtbank te Leuven; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5932)

*Ter kennisgeving*

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING  
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Begroting en rekeningen

De voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Justice, posées par la cour d'appel de Liège, par la cour d'appel de Mons et par le tribunal de première instance de Flandre orientale, division Termonde; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogéant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5893, 5895 et 5936)

- la question préjudicielle concernant l'article 39/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le tribunal du travail de Liège, division Huy; l'ordonnance reformulant la question préjudicielle et l'ordonnance prorogéant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5900)

- la question préjudicielle concernant les articles 28 et 29 du décret-programme de la Communauté française du 12 décembre 2008 portant diverses mesures concernant la radiodiffusion, la création d'un fonds budgétaire relatif au financement des programmes de dépistage des cancers, les établissements d'enseignement, les internats, les centres psycho-médico-sociaux, et les bâtiments scolaires, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division Mons.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5923)

- la question préjudicielle concernant l'article 39bis de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement (actuellement l'article 49 du Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale), posée par le Conseil d'État; l'ordonnance prorogéant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5931)

- la question préjudicielle concernant l'article 19bis-11, § 2, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par le tribunal de police de Louvain; l'ordonnance prorogéant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>o</sup> du rôle : 5932)

*Pour information*

COMMISSION DE LA PROTECTION DE  
LA VIE PRIVÉE

Budget et comptes annuels

Le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet :

zendt :

- bij brief van 18 juni 2014, de rekeningen van het begrotingsjaar 2013 van de Commissie;

- bij brief van 3 juli 2014, de tweede trimestriële rekening van 2014 van de Commissie.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

- par lettre du 18 juin 2014, les comptes de l'exercice budgétaire 2013 de la Commission;

- par lettre du 3 juillet, 2014, le deuxième compte trimestriel de 2014 de la Commission.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

### Koninklijk besluit

### Arrêté royal

Bij brief van 7 april 2014 zendt de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, overeenkomstig artikel 4 van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsnijbereidkunde, de kinesithérapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, het koninklijk besluit betreffende de algemene voorwaarden die gelden voor de uitoefening van alle niet-conventionele praktijken.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

Par lettre du 7 avril 2014, la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique transmet, conformément à l'article 4 de la loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, l'arrêté royal relatif aux conditions générales applicables à l'exercice de toutes les pratiques non conventionnelles.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

### Mededeling

### Communication

Bij brief van 24 april 2014 deelt de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, in uitvoering van aanbeveling 106 van de parlementaire onderzoekscommissie om de grote fiscale fraude-dossiers te onderzoeken, de stand van zaken wat het departement Financiën betreft, mee.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 24 avril 2014, le ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, communique, en exécution de la recommandation 106 de la commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les grands dossiers de fraude fiscale, la situation en ce qui concerne le département Finances.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

### Belastingaangelegenheden

### Matières fiscales

De minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, zendt, ter informatie,

~ bij brief van 22 april 2014, de tekst van het 2<sup>de</sup> Protocol, ondertekend te London op 13 maart 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen.

~ bij brief van 23 april 2014, de tekst van het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Jersey inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, ondertekend te London op 13 maart 2014.

~ bij brieven van 12 juni 2014,

- de tekst van de op 23 april 2014 ondertekende

Le ministre des Finances, chargé de la Fonction publique transmet pour information,

~ par lettre du 22 avril 2014, le texte du 2<sup>ème</sup> Protocole, signé à Londres le 13 mars 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.

~ par lettre du 23 avril 2014, le texte de l'Accord entre le Royaume de Belgique et Jersey en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, signé à Londres le 13 mars 2014.

~ par lettres du 12 juin 2014,

- le texte de la Convention préventive de la

Overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting tussen België en Noorwegen;

- de tekst van het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Aruba inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, ondertekend te Den Haag op 24 april 2014;

- de tekst van het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Caymaneilanden inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, ondertekend te George Town op 24 april 2014.

~ bij brieven van 19 juni 2014,

- de tekst van het Protocol, ondertekend te Luxemburg op 14 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Ierland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen;

- de tekst van het Protocol, ondertekend te Luxemburg op 14 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Polen tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen;

- de tekst van het Avenant, ondertekend te Madrid op 25 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen.

Deze Protocollen, deze Akkoorden, deze Overeenkomst en dit Avenant zullen niet worden gepubliceerd in de vorm van documenten van de assemblees, noch op hun website.

Deze Protocollen, deze Akkoorden, deze Overeenkomst en dit Avenant werden nog niet goedgekeurd door de Kamers. Ze zullen binnenkort worden gepubliceerd op de website van de Federale Overheidsdienst Financiën (<http://financien.belgium.be/nl/>) waarbij zal worden vermeld dat ze nog niet werden goedgekeurd door de Kamers en dat ze dus nog niet in werking zijn getreden.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Bankonderzoeken

Bij brief van 24 april 2014 zendt de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, het jaarverslag 2011-2012 over de bankonderzoeken inzake inkomstenbelastingen, opgesteld met toepassing van artikel 333/1, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

double imposition, signé le 23 avril 2014, entre la Belgique et la Norvège;

- le texte de l'Accord entre le Royaume de Belgique et Aruba en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, signé à La Haye le 24 avril 2014;

- le texte de l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Iles Caïmans en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, signé à George Town le 24 avril 2014.

~ par lettres du 19 juin 2014,

- le texte du Protocole, signé au Luxembourg le 14 avril 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Irlande tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu;

- le texte du Protocole, signé au Luxembourg le 14 avril 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la Pologne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu;

- le texte de l'Avenant, signé à Madrid le 25 avril 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.

Il n'y aura pas de publicité de ces Protocoles, de ces Accords, de cette Convention et de cet Avenant comme documents des Assemblees, ni sur leur site web.

Ces Protocoles, ces Accords, cette Convention et cet Avenant n'ont pas encore reçu l'assentiment des Chambres. Ils seront publiés prochainement sur le site web du Service Public Fédéral Finances (<http://finances.belgium.be/fr/>) en mentionnant que l'assentiment des Chambres n'a pas encore été donné et qu'ils ne sont donc pas encore en vigueur.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget*

## Enquêtes en banque

Par lettre du 24 avril 2014, le ministre des Finances, chargé de la Fonction publique transmet le rapport annuel 2011-2012 sur les enquêtes en banque en matière d'impôts sur les revenus, rédigé en application de l'article 333/1, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

## Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brieven van 22 april 2014, 8 mei 2014 en 20 juni 2014 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij brieven van 24 april 2014, 10 en 17 en 23 juni 2014 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

- Bij brieven van 25 april 2014 en 23 mei 2014 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brieven van 28 april 2014, 13 mei 2014 en 17 en 18 juni 2014 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij brief van 28 april 2014 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Bij brieven van 30 april 2014 en 19 juni 2014 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij brieven van 5 en 13 mei 2014, 16 juni 2014 en 2 juli 2014 zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brieven van 13 mei 2014, 19 en 24 juni 2014 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 23 mei 2014 en 26 juni 2014 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.

- Bij brief van 27 juni 2014 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2014 betreffende de FOD Justitie.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettres des 22 avril 2014, 8 mai 2014 et 20 juin 2014, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 24 avril 2014, 10 et 17 et 23 juin 2014, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 25 avril 2014 et 23 mai 2014, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 28 avril 2014, 13 mai 2014 et 17 et 18 juin 2014, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettre du 28 avril 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 30 avril 2014 et 19 juin 2014, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 5 et 13 mai 2014, 16 juin 2014 en 2 juillet 2014, six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 13 mai 2014, 19 et 24 juin 2014, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettres des 23 mai 2014 et 26 juin 2014, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2014.

- Par lettre du 27 juin 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2014.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Belgische Ontwikkelingssamenwerking

Coopération belge au Développement

Bij brief van 27 juni 2014 zendt de minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, overeenkomstig artikel 20 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, de samenwerkingsprogramma's met de partnerlanden.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par lettre du 27 juin 2014, le ministre des Entreprises publiques et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, conformément à l'article 20 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, les programmes de coopération avec les pays partenaires.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Relations extérieures*

Commissie voor de Regulering van de  
Elektriciteit en het Gas

Commission de Régulation de l'Electricité et  
du Gaz

Bij brief van 25 april 2014 zendt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, overeenkomstig artikel 23, § 3, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, de verslagen van de CREG voor het jaar 2013.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 25 avril 2014, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz transmet, conformément à l'article 23, § 3, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, les rapports de la CREG pour l'année 2013.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

Commissie voor nucleaire voorzieningen

Commission des provisions nucléaires

Bij brief van 30 april 2014 zendt de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, overeenkomstig artikel 8, § 1, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, het jaarverslag 2012 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 30 avril 2014, le secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances, et secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre transmet, conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, le rapport annuel 2012 de la Commission des provisions nucléaires.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## Gebruik der talen bij het leger

## Usage des langues à l'armée

Bij brief van 23 mei 2014 zendt de vice-eersteminister en minister van Landsverdediging, overeenkomstig artikel 32 van de wet van 30 juli 1938 op het gebruik der talen bij het leger, het verslag 2013 betreffende de toepassing van deze wet.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

Par lettre du 23 mai 2014, le vice-premier ministre et ministre de la Défense transmet, conformément à l'article 32 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, le rapport 2013 sur l'application de cette loi.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Défense nationale*

## In-, uit- en doorvoer van wapens

## Importation, exportation et transit d'armes

Bij brief van 28 april 2014 zendt de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, het verslag over de toepassing van deze wet voor de periode van 1 juli 2013 tot 31 december 2013.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par lettre du 28 avril 2014, le vice-premier ministre et ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord transmet, conformément à l'article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, le rapport sur l'application de cette loi pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2013 au 31 décembre 2013.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures*

## Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme

## Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations

De directeur van het Interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme zendt, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding,

- bij brief van 26 mei 2014, het jaarverslag 2013 "Discriminatie / Diversiteit - Tijd voor een interfederaal actieplan tegen racisme";

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- bij brief van 10 juli 2014, het jaarverslag 2013 "Migratie".

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

Le directeur du Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme,

- par lettre du 26 mai 2014, le rapport annuel 2013 "Discrimination / Diversité - Pour un plan d'action interfédéral contre le racisme";

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice*

- par lettre du 10 juillet 2014, le rapport annuel 2013 "Migration".

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

## Nationale Commissie voor de rechten van het kind

## Commission nationale pour les droits de l'enfant

Bij brief van 16 mei 2014 zendt de voorzitter van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind, overeenkomstig artikel 13 van het samenwerkingsakkoord van 19 september 2005 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het

Par lettre du 16 mai 2014, la présidente de la Commission nationale pour les droits de l'enfant transmet, conformément à l'article 13 de l'accord de coopération du 19 septembre 2005 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Région flamande, la Communauté française, la Région



Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een Nationale commissie voor de rechten van het kind, het activiteitenverslag 2013 van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant, le rapport d'activités 2013 de la Commission nationale pour les droits de l'enfant.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice*

#### Ombudsdienst voor energie

#### Service de médiation de l'énergie

Bij brief van 30 april 2014 zenden de ombudsmannen, overeenkomstig artikel 27, § 15, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, het activiteitenverslag 2013 van de Ombudsdienst voor energie.

[http://www.mediateurenergie.be/images/PDF/Ombudsdienst\\_voor\\_Energie\\_Activiteitenverslag\\_2013.pdf](http://www.mediateurenergie.be/images/PDF/Ombudsdienst_voor_Energie_Activiteitenverslag_2013.pdf)

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 30 avril 2014, les médiateurs transmettent, conformément à l'article 27, § 15, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le rapport d'activité 2013 du Service de médiation de l'énergie.

[http://www.mediateurenergie.be/images/PDF/Service\\_de\\_Mediation\\_de\\_l'Energie\\_Rapport\\_d'activite\\_2013.pdf](http://www.mediateurenergie.be/images/PDF/Service_de_Mediation_de_l'Energie_Rapport_d'activite_2013.pdf)

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

#### Ombudsdienst voor Telecommunicatie

#### Service de médiation pour les Télécommunications

Bij brief van 29 april 2014 zenden de ombudsmannen van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2013 van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

Par lettre du 29 avril 2014, les médiateurs du Service de médiation pour les Télécommunications transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2013 du Service de médiation pour les Télécommunications.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

#### Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

#### Comité consultatif de Bioéthique

Bij brief van 27 mei 2014 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, overeenkomstig artikel 17, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, het activiteitenverslag betreffende het werkjaar 2013-2014 van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

Par lettre du 27 mai 2014, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet, en application de l'article 17, alinéa 2, de l'accord de coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité consultatif de Bioéthique, le rapport d'activités du Comité consultatif de Bioéthique pour l'exercice 2013-2014.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

Systeem van voorafgaande beslissingen in  
fiscale zaken

Bij brief van 12 juni 2014 zendt de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, overeenkomstig artikel 25 van de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, het jaarverslag met betrekking tot de aanvragen om voorafgaande beslissingen ingediend tijdens het jaar 2013.

*Indiening ter griffie, verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en gedrukt als parlementair stuk nr. 24/1*

Système de décision anticipée en matière  
fiscale

Par lettre du 12 juin 2014, le ministre des Finances chargé de la Fonction publique, transmet, conformément à l'article 25 de la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale, le rapport annuel relatif aux demandes de décisions anticipées introduites au cours de l'année 2013.

*Dépôt au greffe, renvoi à la commission des Finances et du Budget et publié comme document parlementaire n° 24/1*

Vaste Commissie voor Taaltoezicht

Bij e-mail van 4 juni 2014 zendt de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, overeenkomstig artikel 62 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, het jaarverslag 2013 van de Commissie.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

Commission permanente de contrôle  
linguistique

Par courriel du 4 juin 2014, le président de la Commission permanente de contrôle linguistique transmet, conformément à l'article 62 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, le rapport annuel 2013 de la Commission.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

Bij brief van 4 juli 2014 zendt de inspecteur-generaal van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, in uitvoering van artikel 26 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, het jaarverslag 2013 van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie.

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

Commission nationale permanente du Pacte  
culturel

Par lettre du 4 juillet 2014, l'inspecteur général de la Commission nationale permanente du Pacte culturel transmet, en application de l'article 26 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, le rapport annuel 2013 de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*

Zilverfonds

Overeenkomstig artikel 41 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, werd het jaarverslag 2013 van het Zilverfonds overgezonden.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Fonds de vieillissement

Conformément à l'article 41 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, le rapport annuel 2013 du Fonds de vieillissement a été transmis.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Arbeidshof te Antwerpen

Bij brief van 27 mei 2014 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Antwerpen, welke doorging op 26 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Cour du travail d'Anvers

Par lettre du 27 mai 2014, le premier président de la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail d'Anvers qui s'est tenue le 26 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Arbeidshof te Gent

Bij brief van 26 mei 2014 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Gent, welke doorging op 20 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Cour du travail de Gand

Par lettre du 26 mai 2014, le premier président de la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Gand qui s'est tenue le 20 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Hof van beroep te Antwerpen

Bij brief van 3 juni 2014 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Antwerpen, welke doorging op 16 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Cour d'appel d'Anvers

Par lettre du 3 juin 2014, le premier président de la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel d'Anvers qui s'est tenue le 16 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Hof van beroep te Bergen

Bij brief van 27 mei 2014 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Bergen, welke doorging op 21 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Cour d'appel de Mons

Par lettre du 27 mai 2014, le premier président de la cour d'appel de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Mons qui s'est tenue le 21 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Hof van beroep te Gent

Bij brief van 17 juni 2014 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van

## Cour d'appel de Gand

Par lettre du 17 juin 2014, le premier président de la cour d'appel de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Gand

beroep te Gent, welke doorging op 12 juni 2014.  
*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij brief van 22 april 2014 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, welke doorging op 28 maart 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

qui s'est tenue le 12 juin 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Tribunal de première instance de Gand

Par lettre du 22 avril 2014, le président du tribunal de première instance de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Gand qui s'est tenue le 28 mars 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, werd het werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Antwerpen voor het jaar 2013 overgezonden.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Tribunal de commerce d'Anvers

Conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de commerce d'Anvers pour l'année 2013 a été transmis.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Rechtbank van koophandel te Doornik

Bij brief van 17 april 2014 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Doornik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Doornik, welke doorging op 26 maart 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Tribunal de commerce de Tournai

Par lettre du 17 avril 2014, le président du tribunal de commerce de Tournai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Tournai qui s'est tenue le 26 mars 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij brief van 22 april 2014 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van koophandel te Leuven voor het jaar 2013.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Tribunal de commerce de Louvain

Par lettre du 22 avril 2014, le président du tribunal de commerce de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de commerce de Louvain pour l'année 2013.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Parket bij het hof van beroep te Antwerpen

Bij brief van 15 mei 2014 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van

Parquet près la cour d'appel d'Anvers

Par lettre du 15 mai 2014, le procureur général près la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du

het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 12 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 12 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### Parket bij het hof van beroep te Bergen

#### Parquet près la cour d'appel de Mons

Bij brief van 27 mei 2014 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 7 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 27 mai 2014, le procureur général près la cour d'appel de Mons transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Mons relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 7 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### Parket bij het hof van beroep te Brussel

#### Parquet près la cour d'appel de Bruxelles

Bij brief van 27 mei 2014 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel voor het jaar 2013, goedgekeurd door de korpsvergadering van 22 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 27 mai 2014, le procureur général près la cour d'appel de Bruxelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles relatif à l'année 2013, approuvé par l'assemblée de corps du 22 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### Parket bij het hof van beroep te Gent

#### Parquet près la cour d'appel de Gand

Bij brief van 5 juni 2014 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent voor het jaar 2013, goedgekeurd door de korpsvergadering van 27 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 5 juin 2014, le procureur général près la cour d'appel de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Gand relatif à l'année 2013, approuvé par l'assemblée de corps du 27 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### Parket bij het hof van beroep te Luik

#### Parquet près la cour d'appel de Liège

Bij brief van 20 juni 2014 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 27 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de*

Par lettre du 20 juin 2014, le procureur général près la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Liège relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 27 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la*

*commissie voor de Justitie*

*Justice*

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te  
Antwerpen

Auditorat général près la cour du travail  
d'Anvers

Bij brief van 19 mei 2014 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 19 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 19 mai 2014, le procureur général près la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 19 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te  
Brussel

Auditorat général près la cour du travail de  
Bruxelles

Bij brief van 22 mei 2014 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Brussel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel voor het jaar 2013, goedgekeurd door de korpsvergadering van 22 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 22 mai 2014, le procureur général près la cour du travail de Bruxelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles relatif à l'année 2013, approuvé par l'assemblée de corps du 22 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent

Auditorat général près la cour du travail de  
Gand

Bij brief van 5 juni 2014 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 23 mei 2014.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 5 juin 2014, le procureur général près la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 23 mai 2014.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Child Focus

Child Focus

Bij brief van 22 mei 2014 zendt de voorzitter van Child Focus het jaarverslag 2013 van Child Focus.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 22 mai 2014, le président de Child Focus transmet le rapport annuel 2013 de Child Focus.

*Renvoi à la commission de la Justice*

Federale politie

Police fédérale

Bij brief van 30 juni 2014 zendt de commissaris-generaal van de federale politie het

Par lettre du 30 juin 2014, la commissaire générale de la police fédérale transmet le rapport

activiteitenverslag 2013 van de federale politie.  
*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

d'activités 2013 de la police fédérale.  
*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

## Infrabel

## Infrabel

Bij brief van 24 juni 2014 zendt de voorzitter van het directiecomité van Infrabel het jaarverslag 2013 van Infrabel.

Par lettre du 24 juin 2014, le président du comité de direction d'Infrabel transmet le rapport annuel 2013 d'Infrabel.

<http://www.jaarverslag-infrabel.be/nl/>

<http://www.rapportannuel-infrabel.be/fr/>

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## ADVIEZEN

## AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en  
 Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Conseil central de l'Economie et Conseil  
 fédéral du Développement durable

Bij brief van 27 juni 2014 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling een advies betreffende een ontwerpstudie over de perspectieven van elektriciteitsbevoorrading tegen 2030 en het bijhorende milieueffectenrapport.

Par lettre du 27 juin 2014, le président du Conseil central de l'Economie et la présidente du Conseil fédéral du Développement durable transmettent un avis concernant le projet d'étude sur les perspectives d'approvisionnement en électricité à l'horizon 2030 et le rapport sur les incidences environnementales y afférent.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Conseil fédéral du Développement durable

Bij brief van 22 april 2014 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame ontwikkeling het advies voor het Nationale Hervormingsprogramma 2014 van België.

Par lettre du 22 avril 2014, la présidente du Conseil fédéral du Développement durable transmet l'avis pour le Programme national de Réforme 2014 de la Belgique.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

## MOTIES

## MOTIONS

## Ingediend

## Dépôt

Bij brief van 23 mei 2014 zendt de burgemeester van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een motie betreffende de gevolgen van het nieuwe plan voor vluchten boven Brussel voor de Sint-Lambrechtenaren.

Par lettre du 23 mai 2014, le bourgmestre de la commune de Woluwe-Saint-Lambert transmet une motion concernant les conséquences du nouveau plan de survol de Bruxelles pour les Woluwéens.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

## VARIA

## Adviesraad van de magistratuur

Bij brief van 13 juni 2014 deelt de voorzitter van de Adviesraad van de magistratuur de nieuwe samenstelling van het Bureau van de ARM mee.  
*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

Bij brief van 16 mei 2014 zendt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas het "Plan stratégique de la CREG 2013–2019 - *Executive summary*".  
*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

## Eurojust

Bij brief van 21 mei 2014 zendt de voorzitter van Eurojust het "Eurojust News" van maart 2014.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Oekraïne

Inlichtingen over de toestand in Oekraïne werden overgezonden.  
*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## Raad van Europa

Bij e-mail van 17 april 2014 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.  
*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## DIVERS

## Conseil consultatif de la magistrature

Par lettre du 13 juin 2014, le président du Conseil consultatif de la magistrature communique la nouvelle composition du Bureau du CCM.  
*Renvoi à la commission de la Justice*

## Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Par lettre du 16 mai 2014, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation et l'Electricité et du Gaz transmet le "Plan stratégique de la CREG 2013–2019 - *Executive summary*".  
*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## Eurojust

Par lettre du 21 mai 2014, la présidente d'Eurojust transmet le "Eurojust News" de mars 2014.

*Renvoi à la commission de la Justice*

## Ukraine

Des informations sur la situation en Ukraine ont été transmises.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## Conseil de l'Europe

Par courriel du 17 avril 2014, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*